

Յ Ա Ի Ե Լ Ո Ւ Ա Յ

«ՍԻՈՆ»-Ի ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԻՒՆՆ ԸՆԴՈՒՄԵՆԿԵԱՆ ՄԱՏԵՆԱԳԱՐԱՆԸ
ՇՆՈՐՀԱԿԱԼՈՒԹԵԱՄԲ ՍՏԱՅԱՆ ԵՆ ՀՆՏԵԻՅԱԼ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

- Revolt in Judea: The Road to Masada* — The Eyewitness Account by Flavius Josephus of the Roman Campaign against Judea, the Destruction of the Second Temple, and the Heroism of Masada. Condensed and adapted for modern readers by Alfred H. Tamarin. New York, Four Winds Press, 1968, pp. 157.
- United and Independent Turania* — Zarevand. Aims and Designs of the Turks. Translated from the Armenian by V. N. Dadrian. Leiden, E. J. Brill, 1971, pp. 174.
- A. Antreassian presents the following books: —
- a) *The Christian Life and How to Live It* — W. H. Griffith Thomas. Chicago, Moody Press, 1919, pp. 127.
 - b) *The Arab Local Councils in Israel* — State of Israel, Ministry of the Interior, Department of Minorities. Jerusalem, Febr. 1967, No. 16 (English, Hebrew and Arabic). Pp. 28.
 - c) *Report on "Everlasting Good News"* — Assembly of Jehovah's Witnesses around the World, June 30 - Sept. 8, 1963. Printed in U. S. A. Pp. 192. [pp. 30.
 - d) *En Scen I Venedig* — "A Scene in Venice" — K. G. Hagstroem. Uppsala, 1944, 9 pocket books in English presented by Tchapadarian.
- Pour L'Unité Visible des Eglises Chrétiennes Selon les Volontés de Jesus-Christ* — I. "Le Problème Général de l'Union des Eglises Chrétiennes, Entre Eglise Romaine et Eglise Orthodoxe — Une Pastorale adaptée — Appels d'En Haut et Prières pour l'Unité. (Petit Manuel Doctrinal de l'Unioniste). Harissa, Liban, Librairie St. Paul, "Les Amis de l'Union", 1947, pp. 150.
- Grace Guts and Goods* — How to Stay Christian in an Affluent Society — By Carnegie Samuel Calian (presented by the author). New York, Camden, Thomas Nelson, Inc., 1971, pp. 161.
- Rubaiyat of Omar Khayam* — English & Persian. Presented by Fr. Kevork Nazarian. Third Edition. Tehran, Amir-Kabir, 1965, pp. 127.
- The Armenian Literature in Foreign Languages* (A Bibliography) — Compiled by A. Nazigian, Ts. Khatchatrian and Tsitsinian. Edited and foreworded by R. Ishkhanian. Presented by the Mashtots Library of Yerevan. (English and Armenian).
- The Armenian Christian Tradition in Iran* — Bishop Karekin Sarkissian (presented by the author). New-Julfa, Isfahan, Printing Press of All Saviour's Armenian Cathedral 1972, pp. 28.
- The Order of the Washing of Feet of the Armenian Apostolic Orthodox Church* (Taken from an Armenian Church Rituals book called "Holy Week". Portions of the translation are from "Melodies of Five Offices in Holy Week According to the Church of Armenia" by Amy Apear). Made in U. S. A. Sacred Design, pp. 17. (Presented by Steven Sarafian).
- Une Explication de l'Evangile Attribuée à Saint Ephrem. A Propos d'Une Edition Récente.* B. Outtier (présenté par l'auteur). Extrait de "Parole de l'Orient", 1/2, 1970, pp. 385 - 407.
- Un Patericon Arménien* (Vitae Patrum, II, p. 505 - 635). B. Outtier (présenté par l'auteur). Extrait du tome LXXXIV, de la revue "Le Museon". Louvaine, Imprimerie Orientaliste, 1971, pp. 299 - 351.
- The Peoples of the Hills* (Ancient Ararat and Caucasus) — Charles Burney and David Marshall Lang. Presented by Calouste Gulbenkian Foundation. London, Weidenfeld and Nicolson, 1971, pp. 323.
- Archaeological Discoveries Relative to the Judaeo-Christians* (Historical Survey) — By Fr. Ignazio Mancini (presented by the author). Publications of the Studium Biblicum Franciscanum, Collectio minor No. 10. Jerusalem, Franciscan Press, 1970, pp. 198.

- Voyages* — Peter Najarian (presented by the author). New York, Pantheon Books, a Division of Random House, 1971, pp. 150.
- La Chiesa Armenia in Polonia* (In Italian) — Gregorio Petrowicz. Parte Prima 1350-1624. Presented by Calouste Gulbenkian Foundation. "Ecclesia Armenorum in Polonia". Roma, Instituto Degli Studi Ecclesiastici, 1971, pp. 221.
- The Book of Hours or the Order of Common Prayers of the Armenian Apostolic Orthodox Church* — Matins, Primes, Vespers and Occasional Offices. (One copy presented by Steven Sarafian, a second copy by Deacon Souren Arakelian). Evanston, Illinois, Ouzounian House, 1964, pp. 104 + XXIV.
- What Is The British Council?* — A Brochure. Presented by Frank Harris. London, printed by McCorquodale, 1968, pp. 9.
- The Religious Significance of Jerusalem* — By Pierre Féderlé and Moshe Davis. London, Centre for Biblical & Jewish Studies, Bulletin 18/19: Winter/Spring 1970, printed by the Society of St. Paul, Middle Green, Langely, Bucks, pp. 30. Presented as above.
- A. Meguerditchian presents the following books: —
- The Royal Readers* — No. IV. Illustrated. The Royal School Series. London, Thomas Nelson & Sons, Ltd., 1943, pp. 288.
 - Jerry Goes to Sea* — Captain K. Maclure. Illustrated by Savile Lumley. London, Thomas Nelson and Sons, Ltd., pp. 295.
 - Great Epochs of Sacred History and the Shadows They Cast* — By James M. Gray. New York, Fleming H. Revell Co., 1910, pp. 124.
 - The Mother of All Living* (A Novel of Africa) — Robert Keable. London, Hurst & Blackett, Ltd., pp. 302. [320 + 16.]
 - The Blue Taxi* — A. Wilson Barrett. London, Ward, Lock & Co. Ltd., 1915, pp.
 - Silver Chief* (Dog of the North) — By Jack O'Brien. Illustrations by Kurt Wiese. Chicago, the John C. Winston Co., 1933, pp. 218.
- Mr. & Mrs. Kazer Yahnian presented the Encyclopaedia Britannica Books of the Years 1965, 1967, 1968, 1969, 1970, 1971.
- The Book of Mormon* — An Account Written by The Hand of Mormon Upon Plates, taken from the Plates of Nephi. Translated by Joseph Smith. Presented by Michael Genevian. Salt Lake City, Utah, published by the Church of Jesus Christ of Latter-day Saints, 1961, pp. 558.
- Handbook of Reason* — Dagobert D. Runes. Presented by "Sion". New York, Philosophical Library, 1972, pp. 200.
- A Classical Armenian Grammar* (Morphology, Syntax, Texts, Vocabulary) — F. Casimir Roszko. Indianapolis, Catholic Seminary Foundation of Indianapolis, 1970, pp. 146.
- 1971 Annual Report* — U. S. Steel Corporation.
- Erevan Choral Society* Presents Sixth Annual Concert of Armenian Music, Sunday, April 30, 1972, Krete Auditorium, M. I. T., Cambridge, Mass., Holy Trinity Armenian Church. Conductor: Fr. Oshagan Minassian.
- A Practical Armenian and English Book* — With over 1000 Illustrations. Learn Armenian in Your Home. Edited, illustrated and published by George D. Baylerian (presented by the author). Birmingham, Michigan. Detroit, Michigan, Taylor Printing, Inc., 1971, pp. 176.
- Encyclopaedia Judaica* — Volumes 1-16. Presented by Shepard Broad, Miami, Florida.
- On The Fluctuations Of The Level Of The Dead Sea Since The Beginning Of The 19th Century* — Cippora Klein (presented by the author). State of Israel, Ministry of Agriculture — Water Commission, Hydrological Service. Hydrological Paper No. 7. Jerusalem, 1961, Revised 1965. Offset-sivan Press, Ltd., pp. 83.
- L'Épopée Populaire Arménienne David de Sassoun* — Etude Critique par Chaké Der Melkonian - Minassian. Présenté par les Presses de l'Université du Québec, Montréal, P. Q. Montréal, Canada, Les Presses de l'Université du Québec, 1972, pp. 219.
- The Yawn Book* — Designed by Laurie Flynn. Written by Margaret and Cameron John Yerian. Austin, Texas, Steck-Vaughn Company, 1971, pp. 32.
- Avenir du Peuple Arménien* — Frans Sisvan (presented by the author). Prélude. (Stencilled).
- Bibliographie du Québec* — Janv.-Mars 1972 (Nos. 1 à 481). Montréal, Québec, pp. A-48.
- Bibliographie du Québec* — Avril 1972 (Nos. 482-753). Montréal, Québec, pp. A-25.

- Hamlet* (Prince of Denmark) — Shakespeare. Edited by D. C. Somervell. Presented as above. Letchworth, Herts, The Temple Press, 1936, pp. 191.
- Armenian Telephone Directory 1972* — Toronto. The Armenian Holy Trinity Church, Toronto, Ontario, Canada. Pastor Very Rev. Fr. Jirayr Tashjian, pp. 79.
- Baha'i: World Faith For Modern Man*. Arthur Dahl. Wilmette, Illinois, Baha'i Publishing Baha'i literature (various pamphlets). [Trust, 1969.]
- The Order of Consecration of the Baptismal Font* — Archbishop Sion Manoogian officiating. Sunday, January 28, 1968. Southfield, Michigan, St. John's Armenian Church of Greater Detroit.
- Les Mekhitaristes à Beyrouth* — Vazkène Aykouni. Beyrouth, 1967, pp. 11.
- Armenia, the Case for a Forgotten Genocide* — Dickran H. Boyajian (presented by the author). New Jersey, Educational Book Crafters, 1972, pp. 498.
- Living Biographies of Great Composers* — Heary Thomas and Dana Lee Thomas. Illustrations by Gordon Ross.
- Manual of Operative Surgery* — John Fairbairn Binnie. Philadelphia, P. Blackiston's Son and Co., 1905, pp. 644.
- La Mère* — Maxime Gorki. Traduction d'après le manuscrit par Serge Persky. Paris, Edition Sociales Internationales, 1934, pp. 377.
- Madame Bovary* — Gustave Flaubert. Pp. 468.
- Les Frères Karamazov* — Tomes I & II. Par Th. Dostoievsky. Traduit et adapté par E. Halpérine-Kaminsky et Ch. Morice. Paris, Librairie Plon, 1932, pp. 251 & 254.
- History of Friedrich II of Prussia, called Frederick the Great* (in 10 volumes) — Thomas Carlyle. London, Chapman and Hall (Ltd.).
- Les Misérables* (in English) — Victor Hugo. Translated from the French by Charles E. Wilbour. New York, The Modern Library, 1862, pp. 1222.
- Lectures on Preaching* — Delivered before the Divinity School of Yale College, by the Rt. Rev. Phillips Brooks. New York, E. P. Dutton and Company, 1877, pp. 281.
- A Compilation of the Messages and Papers of the Presidents of the U. S. A.* — 20 volumes. Prepared under the Direction of the Joint Committee on Printing, of the House and Senate. Pursuant to an Act of the 52nd Congress of the U. S. A. Pages 1 - 9549 + Encyclopedic Index. Presented by Walter Karabian, each volume in honour of one of his friends. New York, published by Bureau of National Literature, Inc., 1897-1923.
- The World of Knowledge Encyclopaedia* — Volumes I-VIII. Heron Books, Israel. Printed in Italy by Fratelli Fabbri, Milan. Published by Fabbri and Partners Ltd., London, 1969/1971. Presented by St. Sarkis Charity Trust.
- Divine Liturgy Hymns of the Armenian Apostolic Church* (English and Armenian). Toronto, 1969, pp. 43.
- Documents of Armenian Architecture* — *Amberd*. No. 5. (English and Italian). Presented by Edizioni Ares. Milano, Edizioni Ares, Sept. 1972, pp. 56.
- A Survey of United Nations Assistance to Palestine Refugees* — U. N. R. W. A. Printed and published in 1972 by UNRWA in the Near East. Pp. 20.
- Anoush and Parvana* — Hovhannes Toumanian. Translated by M. Manoukian. Jerusalem, Printed and presented by St. James Press, 1972, pp. 49. [pp. 67.]
- Moments* (Poems) (1963-1966) — A. G. Hintlian. Printed and presented as above. 1972.
- Landmark of a Century — A Centennial History* — By Violet Emslie Knudtson. Presented by Francine Strannigan. San Diego, Calif., First United Methodist Church, 1969, pp. 154.
- Hebrew - Arabic Dictionary* — Y. Kojaman. Tel - Aviv, "Oron" Press, 1970, pp. 1035.
- A History of the True Religion* — Traced from 33 A. D. to Date. By A. N. Dugger and C. O. Dodd. Third Edition. Printed in Jerusalem, Israel, June 1972, pp. 320.
- Gordon W. Allport's Ontopsychology of the Person* — Joseph P. Ghougassian. New York published and presented by the Philosophical Library, Inc., 1972, pp. 314.
- Annual Report of the Curators of the Bodleian Library for 1970-71* — University of Oxford. Supplement No. 8 to the University Gazette, Vol. CII (June 1972). Presented by the Bodley's Librarian. Oxford, 1971, pp. 52.

